

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Life-giver Christ,
And we honor Thy most Holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy disciples.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СѢДЬМА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

БѢГОСЛОВѢНЪ ѢСН ХРѢТѢ ВѢЖЕ НАШЪ,
ИЖЕ ПРЕМЪДРЫ ЛОВЦЫ ІАВЛЕЙ,
НИЗПОСЛАВЪ ИМЪ ДХА СѢТАГО,
И ТМѢМН ОУЛОВЛЕЙ ВСЕЛЕННЮ,
ЧЕЛОВѢКОЛЮБЧЕ СЛАВА ТЕБѢ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

ѢГДА СНИЗШЕДЪ ѦЗЫКИ СЛѦ,
РАЗДѢЛАШЕ ІАЗЫКИ ВѢШНІЙ:
ѢГДА ЖЕ ѢГНЕННЫѦ ѦЗЫКИ РАЗДААШЕ,
ВЪ СОЕДИНѢНІЕ ВСѦ ПРИЗВА:
И СОГЛАСНУ СЛАВНЫМЪ ВСЕСѢТАГО ДХА.

Величаніе:

Величѣемъ тѦ,
живодавче ХРѢТѢ,
и чтимъ всесѢТАГО ДХА ТВОЕГО,
ѢГОЖЕ Ѡ ѠЦѦ ПОСЛААЪ ѢСН
ВѢЖЕСТВЕННЫМЪ ОУЧЕНКУМЪ ТВОИМЪ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СѢДЬМА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

БѢГОСЛОВѢНЪ ѢСН ХРѢТѢ ВѢЖЕ НАШЪ,
ИЖЕ ПРЕМЪДРЫ ЛОВЦЫ ІАВЛЕЙ,
НИЗПОСЛАВЪ ИМЪ ДХА СѢТАГО,
И ТМѢМН ОУЛОВЛЕЙ ВСЕЛЕННЮ,
ЧЕЛОВѢКОЛЮБЧЕ СЛАВА ТЕБѢ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

ѢГДА СНИЗШЕДЪ ѦЗЫКИ СЛѦ,
РАЗДѢЛАШЕ ІАЗЫКИ ВѢШНІЙ:
ѢГДА ЖЕ ѢГНЕННЫѦ ѦЗЫКИ РАЗДААШЕ,
ВЪ СОЕДИНѢНІЕ ВСѦ ПРИЗВА:
И СОГЛАСНУ СЛАВНЫМЪ ВСЕСѢТАГО ДХА.

Величаніе:

Величѣемъ тѦ,
живодавче ХРѢТѢ,
и чтимъ всесѢТАГО ДХА ТВОЕГО,
ѢГОЖЕ Ѡ ѠЦѦ ПОСЛААЪ ѢСН
ВѢЖЕСТВЕННЫМЪ ОУЧЕНКУМЪ ТВОИМЪ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СѢДЬМА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

БѢГОСЛОВѢНЪ ѢСН ХРѢТѢ ВѢЖЕ НАШЪ,
ИЖЕ ПРЕМЪДРЫ ЛОВЦЫ ІАВЛЕЙ,
НИЗПОСЛАВЪ ИМЪ ДХА СѢТАГО,
И ТМѢМН ОУЛОВЛЕЙ ВСЕЛЕННЮ,
ЧЕЛОВѢКОЛЮБЧЕ СЛАВА ТЕБѢ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

ѢГДА СНИЗШЕДЪ ѦЗЫКИ СЛѦ,
РАЗДѢЛАШЕ ІАЗЫКИ ВѢШНІЙ:
ѢГДА ЖЕ ѢГНЕННЫѦ ѦЗЫКИ РАЗДААШЕ,
ВЪ СОЕДИНѢНІЕ ВСѦ ПРИЗВА:
И СОГЛАСНУ СЛАВНЫМЪ ВСЕСѢТАГО ДХА.

Величаніе:

Величѣемъ тѦ,
живодавче ХРѢТѢ,
и чтимъ всесѢТАГО ДХА ТВОЕГО,
ѢГОЖЕ Ѡ ѠЦѦ ПОСЛААЪ ѢСН
ВѢЖЕСТВЕННЫМЪ ОУЧЕНКУМЪ ТВОИМЪ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СѢДЬМА ТРЪЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

БѢГОСЛОВѢНЪ ѢСН ХРѢТѢ ВѢЖЕ НАШЪ,
ИЖЕ ПРЕМЪДРЫ ЛОВЦЫ ІАВЛЕЙ,
НИЗПОСЛАВЪ ИМЪ ДХА СѢТАГО,
И ТМѢМН ОУЛОВЛЕЙ ВСЕЛЕННЮ,
ЧЕЛОВѢКОЛЮБЧЕ СЛАВА ТЕБѢ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

ѢГДА СНИЗШЕДЪ ѦЗЫКИ СЛѦ,
РАЗДѢЛАШЕ ІАЗЫКИ ВѢШНІЙ:
ѢГДА ЖЕ ѢГНЕННЫѦ ѦЗЫКИ РАЗДААШЕ,
ВЪ СОЕДИНѢНІЕ ВСѦ ПРИЗВА:
И СОГЛАСНУ СЛАВНЫМЪ ВСЕСѢТАГО ДХА.

Величаніе:

Величѣемъ тѦ,
живодавче ХРѢТѢ,
и чтимъ всесѢТАГО ДХА ТВОЕГО,
ѢГОЖЕ Ѡ ѠЦѦ ПОСЛААЪ ѢСН
ВѢЖЕСТВЕННЫМЪ ОУЧЕНКУМЪ ТВОИМЪ.